

Brusel 27. prosince 2020
(OR. en)

14337/1/20
REV 1

UK 137

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2020) 857 final/2
Předmět:	Doporučení pro ROZHODNUTÍ RADY, kterým se schvaluje uzavření Dohody mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie Evropskou komisí a uzavření Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé Evropskou komisí jménem Evropského společenství pro atomovou energii

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 857 final/2.

Příloha: COM(2020) 857 final/2



V Bruselu dne 26.12.2020
COM(2020) 857 final/2

COM(2020) 857 final of 25.12.2020 downgraded on 26.12.2020.

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se schvaluje uzavření Dohody mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie Evropskou komisí a uzavření Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé Evropskou komisí jménem Evropského společenství pro atomovou energii

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Dne 29. března 2017 oznámilo Spojené království Velké Británie a Severního Irska (dále jen „Spojené království“) Evropské radě na základě článku 50 Smlouvy o Evropské unii svůj záměr vystoupit z Evropské unie a z Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „Euratom“ nebo „Společenství“).

V návaznosti na zmocnění Rady ze dne 22. května 2017 sjednala Komise se Spojeným královstvím dohodu o podmínkách jeho vystoupení z Evropské unie a z Evropského společenství pro atomovou energii. Dne 30. ledna 2020, po souhlasu Evropského parlamentu, přijala Rada rozhodnutí (EU) 2020/135¹ týkající se uzavření Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“) jménem Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii. Dohoda o vystoupení vstoupila v platnost dne 1. února 2020 a stanoví přechodné období, během něhož se právo Unie uplatňuje na Spojené království a ve Spojeném království v souladu s uvedenou dohodou. Uvedené období skončí dnem 31. prosince 2020.

Evropská rada v pokynech ze dne 23. března 2018 znovu prohlásila, že Unie je odhodlána dosáhnout v budoucnu se Spojeným královstvím co možná nejbližšího partnerství. Podle těchto pokynů by se takové partnerství mělo vztahovat na obchodní i hospodářskou spolupráci, ale také na jiné oblasti. Evropská rada uvedené pokyny stanovila za účelem celkového porozumění rámci budoucího vztahu, jenž měl být rozpracován v politickém prohlášení dohodnutém mezi Unií a Spojeným královstvím, které je připojeno k dohodě o vystoupení a na něž uvedená dohoda odkazuje.

Politické prohlášení, jež bylo připojeno k dohodě o vystoupení, stanoví rámec budoucích vztahů mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím² (dále jen „politické prohlášení“). V prohlášení se stanoví parametry „ambiciózního, rozsáhlého, hlubokého a flexibilního partnerství v oblasti obchodu a hospodářské spolupráce, s komplexní a vyváženou dohodou o volném obchodu jakožto ústřední složkou, a dále v oblasti vymáhání práva a trestního soudnictví, zahraniční politiky, bezpečnosti a obrany a v širších oblastech spolupráce“. V souvislosti s civilním využitím jaderné energie se v politickém prohlášení uvádí, že „[s] ohledem na význam jaderné bezpečnosti a nešíření by budoucí vztahy měly zahrnovat široce pojatou dohodu o spolupráci v jaderné oblasti mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii (Euratom) a Spojeným královstvím zaměřenou na mírové využití jaderné energie a podepřenou závazky týkajícími se jejich stávajících přísných norem jaderné bezpečnosti“. Dále je v něm zmíněn „[...] záměr Spojeného království podílet se na programech Euratomu pro výzkum a odbornou přípravu“.

Článek 184 dohody o vystoupení stanoví, že „Unie a Spojené království vynaloží veškeré úsilí, aby v dobré víře a při plném respektování svých právních řádů podnikly kroky nezbytné k rychlému vyjednání dohod upravujících jejich budoucí vztah tak, jak je uvedeno v

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2020/135 ze dne 30. ledna 2020 o uzavření Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 1).

² Politické prohlášení, v němž se stanoví rámec budoucích vztahů mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím (Úř. věst. C 34, 31.1.2020, s. 1).

politickém prohlášení ze dne 17. října 2019, a k provedení příslušných postupů nezbytných k ratifikaci nebo uzavření těchto dohod za účelem zajištění toho, aby se tyto dohody v co největším rozsahu použily od konce přechodného období“.

Dne 25. února 2020 přijala Rada rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/266³ o zmocnění k zahájení jednání se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska o nové dohodě o partnerství a jako dodatek k uvedenému rozhodnutí také směrnice pro jednání o novém partnerství se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska (dále jen „směrnice pro jednání“). Komise byla jmenována vyjednavatelem Unie.

Pokud jde o civilní využití jaderné energie, ve směrnicích pro jednání se mimo jiné uvádí, že „[c]ílem jednání je založit nové partnerství mezi Unií a případně Euratomem a Spojeným královstvím, které je komplexní a vztahuje se na oblasti zájmu uvedené v politickém prohlášení [...]“ a že „[s] ohledem na význam jaderné bezpečnosti, radiační ochrany a nešíření by zamýšlené partnerství mělo zahrnovat ustanovení pro široce pojatou spolupráci mezi Euratomem a Spojeným královstvím zaměřenou na mírové využití jaderné energie“.

Takováto dohoda umožní Spojenému království a Euratomu navázat spolupráci v několika oblastech na úseku jaderné energie, mimo jiné v oblasti jaderného výzkumu. V politickém prohlášení byl zdůrazněn zájem Spojeného království podílet se na výzkumném programu Euratomu a ve směrnicích pro jednání se uvádí, že by zamýšlené partnerství mělo stanovit obecné zásady a podmínky pro účast Spojeného království v programech Unie a Euratomu a přispívání do nich – za podmínek uvedených v příslušných nástrojích Unie. Vzhledem k tomu, že Spojené království disponuje v oblasti jaderného výzkumu, zejména v oblasti energie z jaderné syntézy, dlouholetými odbornými znalostmi, a že se Euratom podílí na rozvoji této oblasti na mezinárodní úrovni, měly by z této účasti prospěch jak Euratom, tak Spojené království. Toto zapojení by Spojenému království zejména umožnilo účastnit se jako přidružená třetí země výzkumného programu Euratomu a evropských činností v oblasti jaderné syntézy, včetně činností projektu ITER, a to prostřednictvím jeho členství jakožto třetí země ve společném evropském podniku pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy (Fusion for Energy).

Komise vedla jednání v rámci stanoveném směrnicemi pro jednání ze dne 25. února 2020 a konzultovala přitom s Coreperem a Pracovní skupinou Rady pro Spojené království.

V návaznosti na tato jednání strany na úrovni vyjednavců dojednaly dohodu o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie (dále jen „dohoda s Euratomem“) a Dohodu o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“).

Začátek provádění dohody o obchodu a spolupráci je obzvláště naléhavou otázkou. Jakožto bývalý členský stát má Spojené království s Unií v celé řadě hospodářských a jiných oblastí rozsáhlé vazby. Pokud nebude po dni 31. prosince 2020 existovat žádný platný rámec upravující vztahy mezi Unií a Spojeným královstvím, dojde k výraznému narušení těchto vztahů na úkor jednotlivců, podniků a dalších zúčastněných stran. Jednání mohla být dokončena až ve velmi pozdní fázi před skončením přechodného období. Toto pozdní načasování by nemělo ohrozit demokratickou kontrolu vykonávanou Evropským parlamentem v souladu se Smlouvami. S ohledem na tyto výjimečné okolnosti a v zájmu

³ Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/266 o zmocnění k zahájení jednání se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska o nové dohodě o partnerství (Úř. věst. L 58, 27.2.2020, s. 53).

souladu s odděleným postupem, který se vztahuje na podpis a prozatímní provádění dohody o obchodu a spolupráci jménem Unie, Komise doporučuje, aby byla uvedená dohoda prozatímně prováděna, rovněž pokud jde o záležitosti spadající do pravomoci Euratomu.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Jak pokyny Evropské rady ze dne 23. března 2018, tak politické prohlášení vyzvaly k úzkému budoucímu partnerství mezi Unií a Spojeným královstvím.

Dohoda s Euratomem potvrzuje jasný závazek obou stran podporovat nešíření a vysokou úroveň jaderné bezpečnosti s cílem zaručit bezpečné a mírové využití jaderné energie. Je v souladu s politikou Společenství v oblasti zabezpečení dodávek energie. Význam uzavření této oddělené dohody s Euratomem, která je vedena snahou o pokračování celkové spolupráce mezi Euratomem a Spojeným královstvím, spočívá především ve společném zájmu na vytvoření stabilního právního rámce, který by podpořil rovnou a reciproční spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie a usnadnil výměnu jaderného materiálu, zařízení a technologií, vzhledem k tomu, že Spojené království hraje důležitou úlohu v oblasti civilního využívání jaderné energie a mezi stranami existuje v této oblasti značná provázanost.

Zvláštní zájem Euratomu na uzavření této dohody vyplývá ze skutečnosti, že dohoda zajišťuje nepřetržitou spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti, záruk, jaderného výzkumu a vývoje a umožňuje odpovídající úroveň záruk, fyzické ochrany a standardů pro kontrolu vývozu. Dohoda s Euratomem dále usnadňuje obchod s jadernými materiály mezi stranami a s jinými třetími zeměmi, s nimiž má Společenství podobné dohody o spolupráci. Rovněž zajišťuje, aby se na položky podléhající dohodě uplatňovaly zásady společného jaderného trhu podle Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „Smlouva o Euratomu“) a vyžaduje, aby převody těchto položek a poskytování příslušných služeb probíhaly za spravedlivých obchodních podmínek.

Uzavření dohody s Euratomem vytvoří pro obě strany a jejich vlády a průmyslové subjekty dlouhodobý a stabilní rámec, v němž by takováto spolupráce mohla probíhat, a podpoří a usnadní spolupráci na poli výzkumu a vývoje v oblasti jaderné energie na základě oboustranného přínosu, rovnosti a vzájemnosti.

Dohoda s Euratomem vychází ze stávajících precedentů v této oblasti – v současné době existuje osm dohod s Euratomem o jaderné spolupráci se třetími zeměmi (s USA, Kanadou, Austrálií, Japonskem, Kazachstánem, Uzbekistánem, Ukrajinou a Argentinou).

Tato dohoda s Euratomem se liší tím, že obsahuje širší a ambicióznější ustanovení o spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti v souladu s politickým prohlášením a o převezech jaderných technologií v souladu se směrnicemi pro jednání.

Spolupráce v oblasti jaderného výzkumu, a zejména přidružení Spojeného království jako třetí země k výzkumnému programu Euratomu a činnosti podniku Fusion for Energy, umožní Spojenému království nadále sdílet své odborné znalosti v oblasti činností souvisejících s jaderným štěpením a jadernou syntézou, včetně činností souvisejících s projektem ITER. Toto přidružení se uskuteční prostřednictvím dohody o obchodu a spolupráci a jejích protokolů a bude mít zásadní význam pro rozvoj evropského jaderného výzkumu, v němž bylo Spojené království jako členský stát Euratomu významným aktérem.

- **Soulad s ostatními politikami Unie a Společenství Euratom**

Dohoda s Euratomem doplňuje dohodu o obchodu a spolupráci a plně respektuje Smlouvy a zachovává integritu a autonomii právních řádů Euratomu a Evropské unie. Podporuje hodnoty, cíle a zájmy Společenství Euratom a Evropské unie a zajišťuje soudržnost, účinnost a kontinuitu jejich politik a činností.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD

Zvláštním právním základem pro sjednání a uzavření dohody s Euratomem i dohody o obchodu a spolupráci, pokud jde o záležitosti spadající do pravomoci Evropského společenství pro atomovou energii, je článek 101 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii.

3. OSTATNÍ PRVKY

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Rozsah spolupráce stanovený v dohodě s Euratomem je komplexní a je v souladu se směrnicemi pro jednání vydanými Radou dne 25. února 2020. Zahrnuje oblasti zájmu uvedené v politickém prohlášení.

Dohoda s Euratomem ctí autonomii rozhodování Euratomu a Unie a jejich právního řádu a také integritu jednotného trhu včetně společného jaderného trhu. Dohoda s Euratomem odráží status Spojeného království jako třetí země, která nemůže mít stejná práva a požívat stejných výhod jako člen Evropské unie a Euratomu. Dohoda s Euratomem je založena na správním rámci, který je typický pro stávající dohody s Euratomem o jaderné spolupráci.

Návrh znění dohody s Euratomem předložený Komisí sestává z 25 článků a jedné přílohy.

Článek 1 vymezuje cíl dohody s Euratomem, kterým je stanovit rámec pro spolupráci mezi Euratomem a Spojeným královstvím v oblasti mírového využití jaderné energie na základě oboustranného přínosu a vzájemnosti, aniž jsou dotčeny příslušné pravomoci jednotlivých smluvních stran.

Článek 2 obsahuje definice pojmů. Rozsah a formy jaderné spolupráce (články 3 a 4) zahrnují především převody jaderného materiálu, nejaderného materiálu, zařízení a technologií; záruky; fyzickou ochranu; výzkum a vývoj v oblasti jaderné energie, bezpečné nakládání s vyhořelým palivem a radioaktivním odpadem, včetně geologického ukládání; jadernou bezpečnost a radiační ochranu, včetně havarijní připravenosti a monitorování úrovně radioaktivity v životním prostředí; využití radioizotopů a radiace v zemědělství, průmyslu, lékařství a výzkumu; otázky regulace mírového využití jaderné energie; výměnu informací v oblastech společného zájmu, jako jsou záruky, jaderná bezpečnost, úroveň radioaktivity v životním prostředí a dodávky radioizotopů, ad.

Dohoda s Euratomem dále vymezuje položky, které jí podléhají (článek 5). Zdůrazňuje se, že jaderný materiál podléhá zvláštním pravidlům v oblasti záruk (ve Společenství jsou to: záruky Euratomu podle Smlouvy o Euratomu a záruky MAAE a její Dodatkové protokoly; ve Spojeném království jsou to: vnitrostátní systém záruk a záruky MAAE a její Dodatkové protokoly (článek 6). Dohoda s Euratomem obsahuje jeden článek o fyzické ochraně (článek 7).

Článkem 8 dohoda s Euratomem zajišťuje, že Spojené království bude i nadále udržovat odpovídající úroveň jaderné bezpečnosti a že Euratom a Spojené království budou spolupracovat na neustálém zlepšování mezinárodních norem a úmluv v oblasti jaderné bezpečnosti a na jejich provádění; stanoví rovněž pokračování spolupráce prostřednictvím případné účasti Spojeného království jako třetí země v různých systémech a skupinách Společenství, jako jsou zavedené systémy Společenství pro monitorování a výměnu informací o úrovních radioaktivity v životním prostředí (systém Evropského společenství pro výměnu naléhavých radiologických informací (ECURIE) a Evropská platforma pro výměnu radiologických údajů (EURDEP)) a dále Skupina evropských dozorných orgánů pro jadernou bezpečnost (ENSREG).

Dohoda s Euratomem dále obsahuje ustanovení o převodech, opětovných převodech jaderných položek podléhajících dohodě a o usnadnění obchodu (článek 9). Stanoví rovněž dohodnutý rámec, v němž mohou obě strany provádět obohacování a přepracování (články 10 a 11).

Dohoda s Euratomem obsahuje rovněž ustanovení o spolupráci v oblasti jaderného výzkumu a vývoje, která mohou zahrnovat účast Spojeného království jako třetí země na programech a činnostech Společenství v oblasti výzkumu a odborné přípravy a členství Spojeného království ve společném evropském podniku pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy (Fusion for Energy) v souladu s podmínkami stanovenými v dohodě o obchodu a spolupráci (článek 12).

Následují zvláštní ustanovení o výměně informací a odborných znalostí (článek 13), o duševním vlastnictví (článek 14), správních ujednáních (článek 15) a o provádění (článek 16). K zajištění hladkého uplatňování a provádění obsahuje dohoda s Euratomem zvláštní články o rozhodném právu (článek 17), stávajících dohodách (článek 18), smíšeném výboru (článek 19), konzultacích (článek 20), řešení sporů (článek 21), ukončení spolupráce v případě závažného porušení (článek 22), změnách (článek 23), vstupu v platnost a době platnosti (článek 24) a o závazných jazykových zněních (článek 25).

Příloha obsahuje zvláštní ustanovení o přepracování.

Prostřednictvím protokolu k části páté dohody o obchodu a spolupráci se bude Spojené království účastnit jako přidružená třetí země výzkumného programu Euratomu. Jako přidružená třetí země se rovněž stane členem společného podniku Fusion for Energy. Toto přidružení bude v souladu s rozhodnutím Rady ze dne 27. března 2007 o založení podniku Fusion for Energy a jeho stanovami obsaženými v příloze uvedeného rozhodnutí, ve znění pozdějších nebo budoucích změn, a bude přispívat k budoucí vědecké a technologické spolupráci v oblasti řízené jaderné syntézy prostřednictvím přidružení Spojeného království k programu Euratomu.

Prostřednictvím dohody o obchodu a spolupráci se subjekty Spojeného království mohou účastnit přímých akcí Společného výzkumného střediska.

Specifika účasti Spojeného království jako přidružené třetí země na výzkumném programu Euratomu a činnosti v oblasti jaderné syntézy prováděných podnikem Fusion for Energy, včetně činností projektu ITER, jsou podrobně popsána v protokolu k části páté dohody o obchodu a spolupráci.

4. ZÁVĚR

Komise má za to, že dohoda o obchodu a spolupráci i dohoda s Euratomem, jejichž přijetí se navrhuje:

- jsou v souladu se směrnicemi pro jednání vydanými Radou dne 25. února 2020;
- potvrzují jasný závazek obou stran podporovat nešíření a nadále zajišťovat vysokou úroveň jaderné bezpečnosti s cílem zaručit bezpečné a mírové využití jaderné energie;
- jsou v souladu s politikou Společenství v oblasti zabezpečení dodávek energie;
- dále posílí velmi dobré vztahy mezi EU a Spojeným královstvím v oblasti spolupráce v energetické politice a
- dále posílí spolupráci mezi stranami v oblasti jaderného výzkumu, zejména rozvoje energie z jaderné syntézy.

Komise proto Radě doporučuje, aby v souladu s čl. 101 druhým pododstavcem Smlouvy o Euratomu schválila dohodu o obchodu a spolupráci a Dohodu mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie, která je připojena k tomuto doporučení.

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se schvaluje uzavření Dohody mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie Evropskou komisí a uzavření Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé Evropskou komisí jménem Evropského společenství pro atomovou energii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „Smlouva o Euratomu“), a zejména na čl. 101 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 25. února 2020 zmocnila Rada Evropskou komisi k zahájení jednání se Spojeným královstvím o nové dohodě o partnerství. V návaznosti na tato jednání strany na úrovni vyjednávačů dojednaly Dohodu o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím na straně druhé (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“) a Dohodu mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie.
- (2) Dohoda o obchodu a spolupráci se vztahuje na záležitosti spadající do pravomocí Evropského společenství pro atomovou energii (dále také jen „Společenství“), konkrétně na přidružení k programu Euratomu pro výzkum a odbornou přípravu a ke společnému evropskému podniku pro ITER, které se řídí ustanoveními části páté dohody o obchodu a spolupráci [Účast na programech Unie, řádné finanční řízení a finanční ustanovení]. Dohoda o obchodu a spolupráci by tedy měla být uzavřena rovněž jménem Společenství, pokud jde o záležitosti spadající do působnosti Smlouvy o Euratomu. Podpis a uzavření dohody o obchodu a spolupráci jménem Evropské unie podléhá oddělenému postupu.
- (3) Připomíná se, že návrhy dvoustranných dohod mezi členským státem Společenství a Spojeným královstvím v oblasti působnosti Smlouvy o Euratomu, včetně dohod o výměně vědeckých nebo průmyslových poznatků z oblasti jaderné energie, mohou být uzavřeny za předpokladu, že jsou dodrženy podmínky a procedurální náležitosti stanovené v člancích 29 a 103 uvedené smlouvy.
- (4) Uzavření Dohody mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie Komisí by mělo být schváleno.

- (5) Uzavření dohody o obchodu a spolupráci Komisí, jednající jménem Evropského společenství pro atomovou energii, by mělo být schváleno.
- (6) Začátek provádění dohody o obchodu a spolupráci je obzvláště naléhavou otázkou. Jakožto bývalý členský stát má Spojené království s Unii v celé řadě hospodářských a jiných oblastí rozsáhlé vazby. Pokud nebude po přechodném období, které skončí dne 31. prosince 2020, existovat žádný platný rámec upravující vztahy mezi Unii a Spojeným královstvím, dojde k výraznému narušení těchto vztahů na úkor jednotlivců, podniků a dalších zúčastněných stran. Vzhledem k výjimečné situaci Spojeného království ve vztahu k Unii, naléhavosti situace dané skutečností, že dne 31. prosince 2020 končí přechodné období, jakož i potřebě poskytnout Evropskému parlamentu a Radě dostatek času na náležitou kontrolu znění dohody o obchodu a spolupráci, by uvedená dohoda měla být prozatímně prováděna, rovněž pokud jde o záležitosti spadající do pravomoci Evropského společenství pro atomovou energii. Prozatímní provádění by mělo být časově omezeno, jak je stanoveno v čl. FINPROV.11 [Vstup v platnost a prozatímní provádění] odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Uzavření Dohody mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie Komisí jménem Evropského společenství pro atomovou energii se schvaluje.

Uzavření Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé, včetně jejích ustanovení o prozatímním provádění, Komisí jménem Evropského společenství pro atomovou energii se schvaluje, pokud jde o záležitosti spadající do působnosti Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii.

Znění dohod se připojují k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 26.12.2020

*Za Radu
předseda/předsedkyně*